

Szanowni Klienci,

Z powodu zawirowań na rynku surowcowym odnotowaliśmy problemy z dostępnością niektórych tkanin markizowych u wszystkich europejskich dostawców. W celu usprawnienia komunikacji oraz dbając o możliwie szybką realizację zamówień, wprowadzamy cotygodniową informację na temat dostępności tkanin. Przy wyborze tkanin z grupy B i C prosimy o ustalanie z klientami ewentualnych tkanin zastępczych z grupy A. W przypadku wątpliwości nasi sprzedawcy zostają do Państwa dyspozycji.

Dear Customers,

Due to the turmoil on the raw materials market, we have noticed problems with the availability of certain awning fabrics from all European suppliers. In order to improve communication and to ensure that orders are processed as quickly as possible, we are introducing weekly information on fabric availability. When choosing fabrics from groups B and C we ask to discuss with your customers possible substitute fabrics from group A. In case of any doubts, our sales representatives are at your disposal.

Sehr geehrte Kunden,

Aufgrund der Turbulenzen auf dem Rohstoffmarkt haben wir Probleme mit der Verfügbarkeit einiger Markisenstoffe bei allen europäischen Anbietern festgestellt. Um die Kommunikation zu verbessern und eine schnellstmögliche Ausführung von Bestellungen zu gewährleisten, führen wir wöchentliche Informationen über die Verfügbarkeit von Stoffen ein. Bei der Auswahl von Stoffen der Gruppen B und C stimmen Sie bitte mit Kunden mögliche Ersatzstoffe der Gruppe A ab. Im Zweifelsfall stehen Ihnen unsere Verkäufer zur Verfügung.

A		B		C				
TKANINY DOSTĘPNE FABRICS AVAILABLE VERFÜGBARE STOFFE		TKANINY DOSTĘPNE W NIEWIELKICH ILOŚCIACH (pytaj o dostępność) FABRICS AVAILABLE IN LIMITED QUANTITIES (ask for availability) STOFFE IN KLEINEN MENGEN VERFÜGBAR (nach Verfügbarkeit fragen)		BRAKI MAGAZYNOWE, TKANINY BEZ POTWIERDZONEGO TERMINU STOCK SHORTAGES, FABRICS WITHOUT CONFIRMED PRODUCTION DATE LAGERKNAPPHEIT, STOFFE OHNE BESTÄTIGTEI PRODUKTIONSFRIST				
		KOD CODE	PROPONOWANY ZAMIENNIK SUGGESTED REPLACEMENT VORGESCHLAGENER ERSATZ	KOD CODE	PROPONOWANY ZAMIENNIK SUGGESTED REPLACEMENT VORGESCHLAGENER ERSATZ			
Pozostałe 87 tkanin z kolekcji 2023 niewymienione w grupach B i C są dostępne. The rest of 87 fabrics in 2023 offer not listed in groups B and C Andere 87 Stoffe aus dem Jahr 2023 sind nicht in den Gruppen B und C aufgeführt.		REC	REC 085	-	REC 070	-		
			REC 094	-				
			REC 126	-				
		CIT	CIT 165	-	CIT 277	-		
			CIT 171	-	CIT 502	-		
			CIT 443	-				
			CIT 448	-				
		RWD	RWD 099	RWD 172	RWD 156	-		
			RWD 100	RWD 173	RWD 160	-		
			RWD 102	RWD 176	RWD 163	-		
			RWD 103	RWD 177				
RWD 117	RWD 181							
RWD 138	RWD 182							
RWD 139	RWD 195							
RWD 161	RWD 554							
RWD 164	RWD 567							
RWD 165	RWD 775							
RWD 170								